

Personligt

SMS- och webbspråk

SMS- och webbspråk - Förkortningar

Tjeckiska

AIUI (jako jsem to pochopil)

Användas efter att du förklarat något ur din synvinkel

ASL (věk, pohlaví, pozice?)

Används i chattmeddelanden för att ta reda på en persons ålder, kön och bostadsort

ATM (právě teď)

Används för att signalera just nu

BBL (budu za chvíli zpět)

Används när du behöver lämna en chattkonversation en stund

CU (see you - uvidíme se)

Används för att säga hej då

BION (věř nebo nevěř)

Används efter att du nämnt något förvånande

BRB (budu hned zpátky)

Används när du behöver lämna en chattkonversation en stund

BYOB (přineste si vlastní pivo/drink)

Används på en festinbjudan för att folk ska förstå att ta med sig egen alkohol

CU (uvidíme se)

Används för att säga hej då

CUL (uvidíme se později)

Används för att säga hej då

DIKU (znám tě?)

Används när du inte vet vem det är som chattat med dig

EOM (konec zprávy)

Används som automatiskt svar då ett samtal eller ett SMS slutar

Vietnamesiska

Theo như tôi hiểu

Tuổi, giới tính, nơi ở?

Ngay lúc này

Tôi sẽ quay lại trong chốc lát

Gặp lại sau nhé!

Bạn không tin nổi đâu

Tôi sẽ quay lại ngay

Tự mang đồ uống

Chào bạn

Hẹn gặp lại sau nhé

Chúng ta có quen nhau không?

Kết thúc tin nhắn

Personligt

SMS- och webbspråk

FYI (pro tvoji informaci)

Nói cho bạn biết

Används för att säga åt någon något som är specifikt riktat till dem eller för att inflika till någons förutfattade åsikt

G2G (musím běžet)

Tôi phải đi đây

Används när något plötsligt dyker upp och du måste lämna datorn

IMO (podle mého názoru)

Theo tôi

Används för att framföra en personlig åsikt

IMHO (podle mého skromného názoru)

Theo như ý kiến của tôi

Används för att framföra en personlig åsikt

IOU (dlužím ti)

Tôi chịu ơn bạn

Används när någon gjort något för dig och du vill meddela dem att du är skyldig dem en tjänst

J/K (jen žertuji)

Đùa thôi

Används då du skämtat på ett tvetydigt sätt och man inte vet om du är seriös eller inte

L8R (později)

Nói chuyện sau nhé

Används som hej då eller när du för tillfället inte har möjlighet att göra något men kommer att ha det senare

LOL (směju se nahlas)

Cười thành tiếng

Används som reaktion när du tycker att något är roligt

MYOB (hled' si svého)

Đề tâm vào việc của bạn đi

Används när du vill hålla något privat

NRN (nemůže teď)

Không phải lúc này

Används när du inte har möjlighet att direkt göra något

RFD (žádost o projednání)

Cần thảo luận

Används när du vill prata med någon om något

TB (napiš zpátky)

Nhắn lại nhé

Används i slutet av ett SMS då du vill ha ett svar

TBH (abych byl upřímný)

Nói thật là

Används för att förklara eller förtydliga din personliga åsikt gällande ett visst ämne

Personligt

SMS- och webbspråk



TIA (předem díky)

Används för att tacka någon innan de har hjälpt dig

Cảm ơn trước nhé

THX (díky)

Används för att tacka någon

Cảm ơn

TTYL (popovídáme později)

Används för att säga hej då

Nói chuyện sau nhé

4U (pro tebe)

Används då du vill skicka något till en viss person

Gửi bạn